



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 40

Freitag, 24. Oktober 2025

Nummer 43



SEIT 105 JAHREN, DAS KANN SICH SEHEN LASSEN! COMEBACK DER KLEINTIERSCHAU IN DER HALLE UMKIRCH!

vom 31.10.-02.11.2025

Herbstliches Ambiente/ große und kleine Hühner, Kaninchen, Tauben und Ziergeflügel in natürlich und artgerecht gestalteten Volieren und Käfigen/ an allen 3 Tagen leckeres Essen/ Kaffee und Kuchen/ Nachtschau am Freitag 31. Okt. ab 17 Uhr mit Jubiläum-Rammler-Bar 105/ Samstag 01. Nov. (Feiertag) Mittagstisch ab 11 Uhr/ Sonntag ab 10 Uhr

Endlich ist es wieder soweit! Der Kleintierzuchtverein kehrt nach über 5 Jahren mit seiner Kleintierschau in die Turn- und Festhalle Umkirch zurück. Nicht nur aufgrund der Coronapandemie wurde das Vereinsleben des Kleintierzuchtvereins C 192 Umkirch e.V. in den zurückliegenden Jahren hart auf die Probe gestellt, deren Nachwirkungen leider noch bis heute zu spüren sind. Ein hoher Altersdurchschnitt der Vereinsmitglieder, die Vogelgrippe, immer strengere bürokratische Regeln, aber auch ein gesellschaftlicher Wandel tragen immer mehr dazu bei, dass es schwierig wird, solch aufwendige, arbeitsintensive

Ausstellungen durchzuführen oder gar einen Verein neu zu organisieren oder aufzubauen. Umso mehr sind wir stolz, dass es uns dieses Jahr gelungen ist, mit einem zum größten Teil neuen Team dieses Event zu planen und durchzuführen. Auch freut sich der Verein auf die Zusammenarbeit und Unterstützung mit Umkircher Vereinen und Personen, die uns bei einem Neustart sehr unterstützen. Die diesjährige Ausstellung ist ein weiterer kleiner Schritt nach vorne, motiviert und lässt uns auf eine positive Zukunft hoffen, um an vergangene Zeiten anknüpfen zu können. Werden Sie wieder Teil dieser einzigartigen Ausstellung, indem Sie den Verein mit Ihrem Besuch beehren. Genießen Sie ein paar Stunden in der liebevoll dekorierten Kleintierschau der besonderen Art in Umkirch.

Der Kleintierzuchtverein Umkirch freut sich auf ihren Besuch

IM AUSSTELLUNGSBEREICH GELTEN AUS RÜCKSICHTNAHME AUF UNSERE AUSGESTELLTEN TIERE FOLGENDE REGELN:

- Kinder dürfen nur unter Aufsicht der Begleitpersonen die Tiere anschauen
- Mitführen von jeglichen Tieren ist verboten (im Gastrobereich sind die Tiere an der Leine zu führen.)
- Es ist verboten, die ausgestellten Tiere zu füttern oder in die Volieren/Käfige zu fassen und zu streicheln, ohne Erlaubnis des Züchters.



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**
Samstag, 25.10.2025
Hirsch-Apotheke Freiburg, Carl-Kistner-Str. 2
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 88

Sonntag, 26.10.2025
Fontane-Apotheke Freiburg, Bugginger Str. 54
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 4 17 03

Montag, 27.10.2025
Apotheke am Theater in Freiburg, Bertoldstr. 31
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 92 12

Dienstag, 28.10.2025
Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 62 30

Mittwoch, 29.10.2025
Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str.
2
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40

Donnerstag, 30.10.2025
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85

Freitag, 31.10.2025
Unterlinden-Apotheke, Unterlinden 2
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 43 00

Samstag, 01.11.2025
Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**
„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für
kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen
für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

CHORGEMEINSCHAFT UMKIRCH E.V.

75 Jahre
Chorfreude

Herbstkonzert

Musikalische Reise

Von Schottland bis Spanien

SAMSTAG, 25. OKTOBER 2025
im Bürgersaal, Gutshof in Umkirch

Einlass: 18.30 Uhr, mit Sektbar
Konzertbeginn: 19 Uhr

Gemischter Chor Umkirch
unter der Leitung von Maki Kobayashi
Klavierbegleitung: Nanotsu Miyaji

...

Männergesangsverein "Eintracht" 1844 Bötzingen

...

Pipes and Drums Fire Brigade Riegel

Eintritt: Vorverkauf € 10.- / Abendkasse € 11.-
Kartenvorverkauf im Schreibwarengeschäft Buntstift, Umkirch
oder per E-Mail: chorgemeinschaft.umkirchemail.de

BASKETBALL

KOMM VORBEI
UND MACH
MIT!

FÜR KIDS
8-14 JAHRE
IN UMKIRCH

Training

VFR Umkirch
LIONS

MITTWOCHS
18:30 - 19:30
Turnhalle Umkirch

SAMSTAGS
10:00 - 12:00
Turnhalle Umkirch

Kontakt: basket@vfr-umkirch.de

Bilderbuchkino

Picture Book Cinema
سینما الكتب المصورة
Кино по картинкам

Montag, 3. November, 15:30 & 16:15 Uhr
Schlossmühle Umkirch, Schlossweg 3



Im Herbst ist es morgens neblig und abends früher dunkel. Da wird es schnell gruselig... Freut Euch auf ein bisschen Nervenkitzel und eine kunterbunte Geschichte mit dem Hasen Hibiskus und seinen tierischen Freundinnen und Freunde! Am **Montag, 3. November**, findet unser nächstes Bilderbuchkino um **15:30 Uhr** und um **16:15 Uhr** in der **Umkircher Schlossmühle** statt. Die Anmeldung läuft wie immer über <https://umkirch-erleben.de/bilderbuchkino/>

Logo: Umkirch erleben
Logo: Schlossmühle Umkirch
Logo: Gemeinde Büchern
Logo: Umkirch

umkirch-erleben.de

Bilderbuchkino mit dem Hasen Hibiskus

Im Herbst ist es morgens neblig und abends früher dunkel. Da wird es schnell gruselig... Freut Euch auf ein bisschen Nervenkitzel und eine kunterbunte Geschichte mit dem Hasen Hibiskus und seinen tierischen Freundinnen und Freunde! Am **Montag, 3. November**, findet unser nächstes Bilderbuchkino um **15:30 Uhr** und um **16:15 Uhr** in der **Umkircher Schlossmühle** statt. Die Anmeldung läuft wie immer über <https://umkirch-erleben.de/bilderbuchkino/>

Gut besuchte Einwohnerversammlung: Bürgermeister Walter Laub zieht Bilanz und blickt auf zentrale Zukunftsprojekte



Mit großem Interesse verfolgten zahlreiche Umkircherinnen und Umkirch am Donnerstagabend die diesjährige Einwohnerversammlung im Bürgersaal. Bürgermeister Walter Laub begrüßte die Anwesenden – darunter auch viele Gemeinderäte und viele Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch – und erinnerte zu Beginn an den eigentlichen Sinn dieser Veranstaltung: den offenen Austausch zwischen Verwaltung, Gemeinderat und Bürgerschaft über aktuelle Themen und Zukunftsprojekte der Gemeinde.

Rückblick und Überblick über laufende Projekte

In seinem einleitenden Bericht gab der Bürgermeister einen umfassenden Überblick über die Vielzahl an Maßnahmen, die die Gemeinde derzeit beschäftigen. Dabei spannte sich der Bogen von der Bildung über die Ortsentwicklung bis hin zu Klimaschutz und Finanzen. Mit dem Abschluss des Um- und Ausbaus der Grundschule und Kindertagesstätte ist eines der größten Bauprojekte der jüngeren Vergangenheit erfolgreich abgeschlossen. Insgesamt wurden über sechs Millionen Euro investiert, wovon rund die Hälfte auf die Gemeinde entfiel. Die neue Ganztageschule startet im kommenden Schuljahr mit einem Betreuungsangebot von 7:30 bis 16 Uhr. Auch die Kita ist vollständig ausgelastet, alle Kinder können betreut werden. Als nächstes steht die kindgerechte Neugestaltung des Schulhofs an – mit Baukosten von rund einer Million Euro.

Ein weiteres zentrales Zukunftsprojekt ist das Heger-Areal, dessen Erschließung kürzlich begonnen hat. Hier entstehen rund 170 Wohneinheiten, darunter etwa 30 bezahlbare Mietwohnungen. Ergänzt wird das neue Quartier durch einen sechsgruppigen Kindergarten, der von den Bauträgern errichtet wird. Parallel schreitet auch die Bebauung auf dem ehemaligen Mutschler-Gelände voran, wo ein Wohn- und Geschäftshaus sowie ein weiteres Wohngebäude im Bereich des Kindergartens Mühlbach entstehen werden.

Auch der Bereich Verkehr und Mobilität bleibt ein wichtiges Handlungsfeld. Laub informierte über den aktuellen Stand der B31-Variantenprüfung und der Planungen zum dritten und vierten Gleis der Rheintalbahn. Die Lärmschutzmaßnahmen und Umweltauflagen wurden dabei deutlich verbessert. Zugleich wird die Gemeinde in den kommenden Jahren durch Umleitungsverkehre im Zusammenhang mit dem Autobahnausbau und der Brückenerneuerung bei Mundenhof betroffen sein. Positiv hob der Bürgermeister die Fertigstellung der Radvorrangstrecke nach Freiburg mit moderner, dynamischer Beleuchtung hervor. Zudem beteiligt sich die Gemeinde an einem Landesförderprogramm zur Verbesserung der Verkehrssituation rund um Schule und Kita – unterstützt durch ehrenamtlich Engagierte des Arbeitskreises Mobilität.

Auch beim Thema Flüchtlinge und Integration zeigte sich Laub dankbar für das Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger. Aktuell leben rund 80 zugewiesene Personen in Umkirch, hinzu kommen weitere, die hier eine eigene Wohnung und Arbeit gefunden haben. Der Helferkreis leistet dabei weiterhin wertvolle Unterstützung.

Ein weiterer Schwerpunkt lag auf dem Thema Klimaschutz und Klimaanpassung. So hat die Gemeinde zusammen mit der badenova eine Wärmeplanung in Auftrag gegeben, deren Ergebnisse noch in diesem Jahr erwartet werden. Außerdem wurden mehrere neue Trinkbrunnen errichtet und die öffentlichen Gebäude – Schule, Kita und Rathaus – mit Photovoltaikanlagen ausgestattet.

Solide Finanzlage schafft Handlungsspielräume

Bevor die thematischen Schwerpunkte des Abends vorgestellt wurden, gab Kämmerer Markus Speck einen Überblick über die aktuelle Finanzsituation der Gemeinde. In seiner Kurzpräsentation zeigte er

auf, dass Umkirch weiterhin auf einer sehr soliden finanziellen Basis steht. Durch eine konsequente Haushaltsführung in den vergangenen Jahren konnten die Schulden stark reduziert werden. Ende 2025 wird die Gemeinde nur noch rund 500.000 Euro Verbindlichkeiten haben – das entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von rund 124 Euro und liegt damit deutlich unter dem Landesdurchschnitt von 1.090 Euro. Umkirch gehört somit zu den am geringsten verschuldeten Kommunen in Baden-Württemberg. Diese solide Finanzlage verschafft der Gemeinde den notwendigen Spielraum für künftige Investitionen in wichtige Infrastrukturprojekte.

Drei Zukunftsthemen im Fokus

Im Anschluss an den Überblick widmete sich die Einwohnerversammlung drei zentralen Projekten, die von Fachreferenten vorgestellt wurden. Den Auftakt machte Architekt **Richard Stoll** mit einem Bericht über den **Neubau des Feuerwehrgerätehauses**. Das millionenschwere Bauvorhaben ist das größte in der Geschichte der Gemeinde. Nach dem Spatenstich im März sind die Erdarbeiten abgeschlossen, die Fundamente gegossen und die ersten Betonwände gesetzt. Der Rohbau soll bis Herbst fertiggestellt sein, die Gesamtfertigstellung ist für 2026 vorgesehen. Mit dem Neubau schafft die Gemeinde optimale Bedingungen für Ausbildung, Einsatzbereitschaft und Fahrzeugunterbringung der Freiwilligen Feuerwehr. Bürgermeister Laub dankte der Feuerwehr unter Kommandant Benedikt Tröscher für die enge Zusammenarbeit während der Planungsphase.

Anschließend stellte Diplom-Ingenieurin **Cathrin Ditz** vom Büro **SpOrt concept GmbH** aus Stuttgart das **Sport- und Freizeitstättenkonzept** vor. Nach dem notwendigen Rückbau des ehemaligen Hallenfreibads, dessen Sanierungskosten über sechs Millionen Euro betragen hätten, soll das Gelände rund um Stadion und Hallenbadfläche neu geordnet werden. Ziel ist es, gemeinsam mit Vereinen und Bürgerschaft eine zukunftsfähige Sportstättenlandschaft zu entwickeln. Ganz oben in der Prioritätenliste stehen dabei ein Kunstrasenplatz sowie eine neue Sporthalle.

Den Abschluss des Themenblocks bildete die **Renaturierung des Mühlbachs** entlang des Dachswanger Weges. **Markus Reisenberger** vom Ingenieurbüro **Raupach & Stangwald** und **Landschaftsökologe Fabian Mayer** erläuterten die geplante Maßnahme auf einer Länge von rund 700 Metern. Neben der ökologischen Aufwertung soll die Durchgängigkeit des Gewässers hergestellt und die Naherholungsqualität deutlich verbessert werden. Die Maßnahme wird mit 85 Prozent der förderfähigen Kosten vom Regierungspräsidium unterstützt.



Ein persönlicher Abschluss

Zum Ende der Veranstaltung wandte sich Bürgermeister Walter Laub mit persönlichen Worten an die Anwesenden. Er dankte den Referenten für ihre informativen Beiträge, dem Team der Gemeindeverwaltung, dem Gemeinderat, den ehrenamtlich Engagierten im Mobilitäts-Arbeitskreis und im Flüchtlingshelferkreis sowie allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Mitwirkung und Unterstützung. Sichtlich bewegt gab Laub bekannt, dass er nach Ablauf seiner dritten Amtszeit im Juni 2026 nicht erneut zur Bürgermeisterwahl antreten wird. Nach 24 Jahren an der Spitze der Gemeinde wolle er die Verantwortung in neue Hände legen. Er betonte, wie sehr ihm die Arbeit als Bürgermeister Freude bereitet habe, und dankte seinem Team im Rathaus, dem Bauhof, der Kita sowie seiner Familie – insbesondere seiner Frau – für die langjährige Unterstützung. Mit herzlichem und langanhaltendem Applaus würdigten die Anwesenden seine Worte und die Verdienste, mit denen Walter Laub die Entwicklung Umkirchs über viele Jahre geprägt hat.

Aktion Weihnachtswunsch 2025



Auch in diesem Jahr organisiert die Sozialberatung der Gemeindeverwaltung Umkirch die „Aktion Weihnachtswunsch“. Ziel ist es, Menschen mit begrenzten finanziellen Mitteln einen Weihnachtswunsch zu erfüllen – dank der Unterstützung von Umkircher Unternehmen und privaten Spenderinnen und Spendern.

Im Fokus stehen Kinder, Jugendliche, Alleinerziehende sowie Seniorinnen und Senioren, die besonders häufig von Armut betroffen sind. Nach vorheriger Anmeldung besteht für sie die Möglichkeit, kurz vor Weihnachten einen Gutschein für ausgewählte Geschäfte und Einrichtungen zu erhalten.

Einen Gutschein können Sie erhalten, wenn Sie:

- **unter 18** oder **über 66 Jahre** alt sind oder **alleinerziehend**, und
- Asylbewerberleistungen, Bürgergeld, Wohngeld oder andere **Sozialleistungen** beziehen oder sich aktuell in einer finanziellen Notlage befinden.

Wunschabgaben sind **vom 03. bis 13.11.2025** bei der Sozialberatung im Rathaus möglich. Bitte bringen Sie einen aktuellen Nachweis über Ihren Leistungsbezug mit. Um Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir, vorab telefonisch oder per E-Mail einen Termin zu vereinbaren.

Bitte beachten Sie: Die Aktion basiert auf Spenden – ein rechtlicher Anspruch besteht daher nicht.

Herzlichen Dank!

Ihre
Imke Muffler
Gemeindeverwaltung Umkirch
Sozialberatung & Seniorenarbeit
Telefon: 07665/505-19
E-Mail: j.muffler@umkirch.de

FSV Umkirch e.V. – vor 50 Jahren fing alles an...



Ein paar Umkircher aus dem Wohngebiet „In der „Breite“ hatten sich unter der Federführung des Ehepaars Schröder-Klings zusammengefunden, um darüber nachzudenken, wie man sportliche Aktivität sowie geselliges Beisammensein miteinander verbinden könnte. Und so wurde am 16.10.1975 der Freizeitsportverein – kurz FSV – in Umkirch ins Leben gerufen.



Anfangs wollte man mit dem neuen Verein Ehepaare ansprechen, die gemeinsam Sport betreiben wollten. Die Wahl fiel auf die Sportart VOLLEYBALL. Zunächst wurde auf der Spielwiese hinter der Breite gespielt, bevor man eine feste Trainingszeit in der Turn- und Festhalle zugewiesen bekam. Der Geselligkeitsgedanke wurde in Form von Grillfesten und sogar Grill-Frühschoppen umgesetzt.

Ab 1977 beteiligte sich der FSV am Umkircher Gemeindefest, zunächst mit einem Luftballon-Schießstand, später mit einem Essensangebot. Volleyball-Turniere sowie gemeinsame Wanderungen in den Alpen folgten. Highlight war 1995 eine Gletscherüberquerung.

Legendär war ein in den Jahren 1980 bis 1992 jährlich stattfindendes Jazzkonzert zusammen mit der bekannten Freiburger Band „Hallelujah Stompers“.

In den vergangenen 20 Jahren sind weitere Freizeitaktivitäten hinzugekommen. Neben Wanderungen gibt es Kanutouren auf dem Altrhein, Fahrradtouren mit fröhlichem Einkerschwing oder Kurzreisen, wie z. B. nach Hamburg, Wien, Amsterdam, Lissabon...



Auch Spieleabende, bei denen sich eifrige Gefechte im „Risiko“ oder „Poker“ geliefert werden, dürfen nicht fehlen, ebenso wenig wie unser traditionelles Tischkicker-Turnier. Unsere jährlich stattfindende Sommer-Sonnenwendfeier erfreut sich auch großer Beliebtheit.

Kaum zu glauben, dass unser Verein schon 50 Jahre besteht, aber natürlich peilen wir bereits die nächsten 50 Jahre an. Wir sind immer auf der Suche nach Mitgliedern (m/w/d) mit Vorkenntnissen, die unseren Verein bereichern und genauso viel Spaß am gemeinsamen Volleyballspiel haben wie wir.

Haben wir Eure Neugier geweckt? Kommt einfach vorbei! Wir trainieren jeden Dienstag ab 20:30 Uhr in der Turn- und Festhalle. Im Sommer nutzen wir die Beachvolleyballanlage im Mühlbachstadion.

Peter Kappeler, 1. Vorstand FSV
Kontakt: fsv_umkirch@web.de

**DIGITAL IMMER
INFORMIERT**



Jetzt online lesen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Neustart für den Gewerbeverein Umkirch: Neuer Vorstand, neue Ziele



Der Gewerbeverein Umkirch hat sich in den vergangenen Monaten grundlegend neu aufgestellt. Unter der engagierten Leitung von Ferdinand Rüdinger und Markus Speck wurde der Verein organisatorisch modernisiert und Daten zu allen Umkircher Unternehmen erfasst. Ziel ist es, die lokale Wirtschaft stärker zu vernetzen und neue Impulse für die Zusammenarbeit zu setzen.

Ein bedeutender Meilenstein war die kürzlich abgehaltene Mitgliederversammlung, bei der ein neuer Vorstand gewählt wurde.



Imke Senst Kassenprüferin, Markus Speck 2. Vorsitzender, Ferdinand Rüdinger Kassenwart, Michael Ebner-Seibold 1. Vorsitzender, Tabea Seibold Kassenprüferin und Maik Nühren-Schriftführer (Bild von links) bilden die neue Vorstandschaft.

Das neu formierte Vorstandsteam hat sich viel vorgenommen: In den kommenden Monaten soll die Vereinsarbeit intensiv vorbereitet und neue Mitglieder aus der Unternehmerschaft Umkirchs gewonnen werden. Im Fokus steht dabei der Anspruch, den Mitgliedern einen spürbaren Mehrwert zu bieten.

Bereits am Abend der Versammlung wurden erste Projektideen diskutiert. Dazu zählen unter anderem eine verbesserte Busanbindung für Mitarbeitende der Umkircher Betriebe, die Förderung der unternehmerischen Vernetzung sowie Vortragsreihen zu aktuellen wirtschaftlichen Themen. Weitere Anregungen aus der Unternehmerschaft sind ausdrücklich erwünscht.

Der Gewerbeverein zeigt sich offen und motiviert: „Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit allen Gewerbetreibenden vor Ort.“

Information Sozialberatung

Abwesenheit

Die Sozialberatung ist **vom 27. bis 28.10.25 und vom 03. bis 07.11.25 nicht erreichbar.**

Ab dem 10.11.25 bin ich wieder wie gewohnt für Sie da.

Mit freundlichen Grüßen
Imke Muffler, Tel. 07665-505-19



Sitzungsbericht über die öffentliche Verbandsversammlung vom 14.10.2025 im Rathaus March



In der Versammlung hat der Gemeindeverwaltungsverband (GVV) folgende Themen behandelt und beschlossen:

Zu TOP 1 - 10. Allgemeine Finanzprüfung GVV 2018 – 2024

Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2018

- Bekanntgabe des Prüfungsberichts –

nimmt die Verbandsversammlung den Prüfungsbericht zur Kenntnis.

Zu TOP 2 – Haushaltplan 2026

hat die Verbandsversammlung den Haushaltsplan 2026 einstimmig beschlossen

Unter **TOP 3 – Verschiedenes** wurde zum aktuellen Sachstand der Biotopverbundplanung informiert.

Geschäftsstelle des GVV
Minck, Berichterstatte
15.10.2025

Sträucher, Hecken und Bäume an öffentlichen Straßen und Wegen zurückschneiden

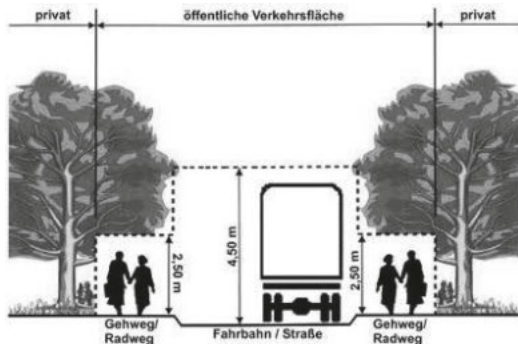
Es kommt immer wieder vor, dass Zweige von Bäumen sowie Hecken und Sträucher auf privaten Grundstücken über die Grundstücksgrenze hinaus in öffentliche Geh-/Radwege und Straßen hineinwachsen.

Nach § 28 Abs. 2 Straßengesetz Baden-Württemberg sind die Eigentümer und Bewirtschafter von Grundstücken, die an öffentlichen Straßen, Gehwege und Verkehrsflächen angrenzen verpflichtet, ihre Anpflanzungen so zurückzuschneiden, dass sie nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen und somit die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt wird. Das Grün darf die Sicht auf Ampeln, Verkehrszeichen oder Straßenbeleuchtung nicht nehmen. Anpflanzungen müssen so zurückgeschnitten sein, dass die Verkehrszeichen von allen Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können. Im Bereich von Sichtdreiecken an Straßenmündungen sind Anpflanzungen auf die maximale Höhe von 80 cm ab Straßenniveau zurückzuschneiden, damit in diesen Bereichen keine Verkehrsgefährdungen entstehen und die Sichtverhältnisse im Einmündungsbereich nicht eingeschränkt sind. Des Weiteren regeln die Straßenverkehrsrechtlichen Bestimmungen, dass entlang von Geh- und Radwegen bis zu einer Höhe von 2,50 m und im Bereich von Straßen bis zu einer Höhe von 4,50 m keine Pflanzen bzw. Äste in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen dürfen. **Bei gravierenden Fällen ist die Gemeinde verpflichtet, die entsprechenden Grundstückseigentümer anzuschreiben und den Rückschnitt anzuordnen!** Wir weisen auch darauf hin, dass bei Nichtbeachtung Grundstückseigentümer verantwortlich gemacht werden können, sofern, es bei einem nicht erfolgten Rückschnitt zu einem Unfall kommt.

Bei der Freihaltung von Geh-/Radwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten. Nach § 29 Abs. 3 Ziff. 1 Naturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsche und Röhrichtbestände zu roden und abzuschneiden oder auf andere Weise zu zerstören. Ein maßvolles Zurückschneiden kann jedoch erfolgen, wobei darauf zu achten ist, dass freilebende Tierarten, insbesondere brütende Vögel, nicht beeinträchtigt werden.

Es empfiehlt sich deshalb, die notwendigen Rückschnitte noch in der Zeit bis 28. Februar vorzunehmen.

Hinweis: Das Schnittgut kann bei der örtlichen Grünschnittdeponie abgeliefert werden. Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch 14:00-16:00 Uhr und Samstag 10:00-13:00 Uhr
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Halbsseitige Sperrung in der Straßen „Herrengarten, Rosenstraße und Hugstetter Straße“

Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten kommt es voraussichtlich vom 06.10.2025 bis zum 19.12.2025 im Bereich der Straße „**Herrengarten, Rosenstraße und Hugstetter Straße**“ zur Teilspernung der Straße.

Die Arbeiten werden bei halbseitiger Verkehrsführung oder durch Einbahnstraßenregelungen mit Umleitungstrecken durchgeführt.

Der Fußgängerverkehr wird verkehrssicher umgeleitet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Halbsseitige Sperrung in der Straße „Im Stöckacker 16“

Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten kommt es voraussichtlich vom 20.10.2025 bis zum 03.11.2025 im Bereich der Straße „**Im Stöckacker 16**“ zur Teilspernung der Straße.

Die Arbeiten werden bei halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt, der Fußgängerverkehr wird umgeleitet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Sperrung in der Straße In der Breite

Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten zum Anschluss des Baugebiets „Heger-Areal“ kommt es voraussichtlich in der Zeit vom 13.10.2025 bis zum 05.12.2025 in der Breite, im Bereich der Häuser 12, 4, 6 und 6a, zur Sperrung der Straße.

Die Arbeiten werden bei teilweise halbseitiger Verkehrsführung bzw. unter Vollsperrung der nördlichen Zufahrt zur Breite von der Gottenheimer Straße durchgeführt. Die Straße In der Breite ist jederzeit über die südliche Zufahrt von der Hauptstraße aus über den Dachswanger Weg möglich. Für den Fußgängerverkehr wird ein verkehrssicherer Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Sperrung des Gehwegs in der Hauptstraße auf Höhe der Hausnummer 19

Aufgrund von Erdarbeiten für den Bau einer neuen Trafostation muss der Gehweg in der Hauptstraße, auf der Nordseite, auf Höhe der Hausnummer 19 bis zum 07.11.2025 gesperrt werden. Für die Zeit der Bauarbeiten muss auch der Fußgängerüberweg außer Betrieb gesetzt werden. Ein Behelfsüberweg für Fußgänger wird von der Ortsmitte kommend kurz vor dem Mühlegäßle eingerichtet. Fußgänger werden gebeten den sicheren Weg über das Herrengässle, die Beroldingstraße und dann den Fußweg zur Hauptstraße zu nehmen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Vollsperrung des Schulhofweges „Franz-Heitzler-Weg“

Anlässlich von Bauarbeiten im Rahmen der Umgestaltung des Schulhof kommt es voraussichtlich vom 22.10.2025 bis zum 14.11.2025 zur Vollsperrung des Fuß- und Radweges über den Schulhof. Zur Aufrechterhaltung des Fuß- und Radverkehrs wird dieser über den Behelfsweg umgeleitet. Radfahrer müssen absteigen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	Mulchen der Wegränder auf den Feld- und Wirtschaftswegen ist abgeschlossen Heckenschnitt an den Friedhöfen abgeschlossen Laubarbeiten sind im Gange Mäharbeiten an den Blühflächen sowie Ausgleichsflächen wurden in Zusammenarbeit mit dem LEV abgeschlossen
Technischer Dienst	Umbau des Außengeheges für die Naturgruppe Stall läuft Verfugung wilder Risse im Asphalt in der Straße Brunnenfeld abgeschlossen Umgang Mensabetrieb in TUF abgeschlossen Straßenzustandsbefahrung Späthjahr 2025 abgeschlossen

Stellen eines Containers in der Straße „Hauptstraße“

Aufgrund der Aufstellung eines Containers kommt es voraussichtlich bis zum 31.10.2025 im Bereich des Anwesens **Hauptstraße 9** zur Sperrung der vorhandenen Parkplätze. Der Fahrverkehr sowie der Fußgängerverkehr wird verkehrssicher aufrechterhalten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Sicher unterwegs – Hinweise zur Gefahrenlage an der Kreuzung Hauptstraße / Hugstetter Straße

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

die Kreuzung Hauptstraße / Hugstetter Straße sorgt seit längerer Zeit für Besorgnis. Besonders problematisch ist die gleichzeitige Grünphase für Linksabbieger und Fußgänger, die immer wieder zu gefährlichen Situationen führt – vor allem für Kinder auf dem Weg zur Schule. In den Morgenstunden, wenn viele Schülerinnen und Schüler unterwegs sind, kommt es regelmäßig zu Konflikten zwischen abbiegenden Fahrzeugen und querenden Fußgängern. Auch eingeschränkte Sichtverhältnisse und unachtsames Verhalten einzelner Verkehrsteilnehmer erhöhen das Risiko.

Um kurzfristig für mehr Sicherheit zu sorgen, wird derzeit geprüft, ob eine Anpassung der Ampelschaltung möglich ist. Ziel ist es, die Grünphasen so zu verändern, dass sich die Wege von Fußgängern und abbiegenden Fahrzeugen nicht mehr kreuzen. Die Gemeinde steht hierzu in engem Austausch mit dem zuständigen Bauamt und der Straßenmeisterei.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um besondere Vorsicht im Bereich der Kreuzung – insbesondere während der Stoßzeiten am Morgen und Mittag. Ihre Aufmerksamkeit und Rücksichtnahme tragen wesentlich dazu bei, Unfälle zu vermeiden und unseren Kindern einen sicheren Schulweg zu ermöglichen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Rücksicht am Zebrastreifen – für mehr Sicherheit in Umkirch



Sicherheit und Rücksichtnahme werden in unserer Gemeinde großgeschrieben – besonders dort, wo sich viele Menschen begegnen: an den Zebrastreifen. Immer wieder sind es vor allem Kinder, die auf die Aufmerksamkeit der Autofahrerinnen und Autofahrer angewiesen sind.

Mit dieser **Initiative des Arbeitskreises Mobilität** möchten wir alle Verkehrsteilnehmenden für mehr Achtsamkeit im Straßenverkehr sensibilisieren – damit Kinder und Erwachsene sicher ans Ziel kommen.

Bitte beachten:

Immer vollständig anhalten, wenn Fußgänger – insbesondere Kinder – den Zebrastreifen überqueren möchten.

Nur wenn das Fahrzeug steht und die Räder sich nicht mehr bewegen, können Kinder sicher die Straße überqueren. **Langsame Geschwindigkeit und besondere Aufmerksamkeit** retten Leben.

Kinder lernen von Erwachsenen. Wer Rücksicht nimmt, zeigt ihnen, wie verantwortungsvolles Verhalten im Straßenverkehr funktioniert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Sind Ihre Fenster und Türen im Winter richtig gesichert?

Im Falle eines Sturms oder eines Einbruchs können Sie so Schäden und unbefugtes Eindringen vermeiden.



Hinweise zu Widersprüchen gegen die Übermittlung von Daten

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürgerinnen und Unionsbürger bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürgerinnen und Unionsbürger teilnehmen können, dürfen die Meldebehörden die in § 44 Absatz 1 Satz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) bezeichneten Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache) sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürgerinnen und Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG). Die betroffenen Personen haben das Recht, der Nutzung ihrer Daten zu widersprechen.

Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Das Landratsamt Breisgau – Hochschwarzwald

Fachbereich 580 - Landwirtschaft informiert:

Im Rahmen des Ökologieprogramms Baden-Württemberg wird im Zeitraum vom 15. Oktober bis 15. November die SchALVO-Herbstaktion 2025 durchgeführt.

In diesem Zeitraum werden in den Wasserschutzgebieten des Landkreises drei Probeentnahmetrupps zur Bestimmung der Restnitratwerte im Boden unterwegs sein.



Telefon-Hotline des Polizeipräsidiums Freiburg anlässlich des „Tag des Einbruchschutzes“ am Montag, den 27.10.2025



Der Herbst steht vor der Tür – und mit ihm auch die Einbruchsaison. In dieser Zeit steigen die Zahlen der Wohnungseinbrüche. Oft hinterlassen die Täter Schäden in vierstelliger Höhe – eine bittere Überraschung für alle Betroffenen.

Doch ein Einbruch ist nicht nur ein materieller Verlust. Für viele bedeutet es einen tiefen emotionalen Einschnitt: Das Vertrauen in die eigene Sicherheit wird erschüttert, das Gefühl der Privatsphäre ist zerstört. Besonders belastend sind auch die psychischen Folgen, die oft viel länger anhalten als der finanzielle Schaden.

Es gibt jedoch gute Nachrichten: Sie können sich effektiv vor Einbrüchen schützen! Die Polizei weiß, dass fast die Hälfte aller Einbrüche bereits im Versuchsstadium scheitert – und das liegt nicht zuletzt an guten Sicherheitsmaßnahmen.

Nutzen Sie die Chance – zum „Tag des Einbruchsschutzes“ am 27. Oktober 2025!

Das Polizeipräsidium Freiburg bietet Ihnen zwischen 14:00 und 18:30 Uhr eine Telefon-Hotline an, bei der Sie sich umfassend und individuell beraten lassen können. Erfahren Sie, wie Sie Ihr Zuhause sicherer machen – ganz einfach und ohne großen Aufwand.

Telefon-Hotline:

Wann? Montag, 27. Oktober 2025, von 14:00 bis 18:30 Uhr
Nummer: 07641/582-300

Die Experten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle beantworten Ihre Fragen, geben wertvolle Tipps und helfen Ihnen dabei, den besten Schutz für Ihr Zuhause zu finden.

Noch persönlicher? – Vereinbaren Sie eine kostenlose Sicherheitsberatung direkt bei Ihnen zu Hause! Diese ist individuell und völlig produktneutral. Melden Sie sich einfach über die Hotline oder per E-Mail unter:

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Weitere Infos und hilfreiche Tipps:

Mehr über Einbruchschutz und aktuelle Trends erfahren Sie auch auf den Seiten:

www.k-einbruch.de

www.polizei-beratung.de

Nutzen Sie diese Gelegenheit, Ihre Sicherheit auf das nächste Level zu bringen – und das Beste: Es kostet Sie nichts außer etwas Zeit! Ihr Zuhause verdient es, sicher zu sein.

Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben



Beruflich am Ball bleiben

Am Donnerstag, 30. Oktober, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14 Uhr und endet um 18 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstundefr>.



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 27.10.2025	Restmüll
Mittwoch, 29.10.2025	Biotonne
Donnerstag, 30.10.2025	Gelbe Tonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen.
Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)
[Freizeit-und-Kultur/Bücherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperferne, Joshi Woelk
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de; Instagram:
Tel. 07665 972431; Handy 0 1515 8868287



Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14:30-16:00 Juze AG der GTS		
15.00				15:00-18:00 Offener Kindertreff	15:00-17:00 Mädchen- gruppe
16.00		16:00-20:00 Offener Teenietreff			
17.00			17:00-18:00 Beratung		
18.00	18:00-20:00 Offener Jugendtreff		18:00-21:00 Offener Jugendtreff		
19.00					
20.00					

Kinder Bildungs Zentrum

Herzlichen Dank!

Das Judo-Sport-Centrum Umkirch e.V. feierte und die Kinder der Judo-AG und die Klasse 4b waren dabei.

Mit einem kleinen Lied anlässlich des Jubiläums des Vereins und seines Gründers gaben die Kinder in passenden Outfits ein selbstgedichtetes Lied zur Melodie von "Bruder Jakob" zum Besten. Danke, dass wir dabei sein durften.



Hallo von den Naturgruppen,

passend zum Herbst lernen wir neue Gedichte und Lieder zum Thema Herbst. Dabei haben wir sehr viel Spaß und freuen uns über die vielen bunten fallenden Blätter. Siehst du wie die Blätter tanzen? Mal ganz langsam, mal geschwind, Wie steigen immer höher, fast schon bei den Wolken sind!

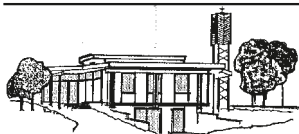
Die Blätter rascheln hin und her, die bunten Laubhaufen werden immer mehr. Der kalte Wind bläst durch die Hecke, es versteckt sich sogar die kleinste Schnecke. Das Eichhörnchen füllt seine Vorratskammer auf, der Igel macht sich's gemütlich in seinem Laub. Spätestens beim Färben der Blätter ist nun klar, der bunte Herbst, der ist nun da!

Zusammen mit den Kindern haben wir ein Herbstmandala aus Naturmaterialien gelegt.



Liebe Grüße von den Naturgruppen

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mi 14.00 – 16.00 Uhr
Do 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511
Mail: christian.lepper@ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper befindet sich in der Zeit vom 27.10. – 31.10.25 in Urlaub. Die Vertretungen in dringenden Fällen übernehmen:

Vom 27.10. – 28.10.25 Pfarrerin Marika Trautmann, Tel. 015734488262

vom 29.10. – 31.10.25 Prädikantin Doris Thiel, Tel. 3551

Sonntag, 26. Oktober:

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach Hugstetten
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum
10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Nicole Seyfried, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Sonntag, 02. November:

10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst, Prädikantin Lydia Rau, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Veranstaltung in unserer Nachbargemeinde March:

Sonntag, 02. November:

18.00 Uhr Kreuz & Quer Veranstaltung: Der Bauverein stellt in seinem 134. Konzert das junge, allein mit Frauen besetzte Freiburger **Juval Quartett** vor. Auf dem Programm stehen das erste F-Dur Quartett (18/1) von Beethoven ein Werk des tschechisch-jüdischen, von den Nazis ermordeten Victor Ullmann sowie ein zeitgenössisches Werk einer jungen Freiburger Komponistin.
Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

KINDERBIBELWOCHENENDE
25.-26.10.25
in Bötzingen

SEI
MUTIG
WIE DAVID

Was David so besonders macht?
Komm und finde es heraus!

Das erwartet dich:

- Eine Übernachtung im Gemeindehaus
- Eine spannende Nachtwanderung
- Ganz viel Spaß

Für wen?
Alle Interessierten Kinder von der 1. bis zur 4. Klasse

Abschließender Familien-Gottesdienst am Sonntag 15 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden im Kaiserstuhl: Bötzingen, Ihringen, March, Umkirch, Vogtsburg, Breisach

Mutig wie David - Kinderbibelwochenende in Bötzingen

Am 25. und 26. Oktober 2025 laden die evangelischen Kirchengemeinden im Kaiserstuhl alle Kinder von der 1. bis zur 4. Klasse herzlich zu einem besonderen Kinderbibelwochenende ein.

Gemeinsam wollen wir entdecken, was David so besonders gemacht hat – mit spannenden Geschichten, Spielen, Kreativaktionen und einer aufregenden Nachtwanderung. Wer möchte, übernachtet im Gemeindehaus in Bötzingen (Schlafsack und Isomatte bitte mitbringen). Für alle, die lieber zu Hause schlafen, gibt es die Möglichkeit, trotzdem am Programm teilzunehmen. Den festlichen Abschluss bildet am Sonntag um 15 Uhr ein Familiengottesdienst, zu dem auch Eltern, Geschwister und Freund:innen herzlich eingeladen sind.
Rahmeninfos:

Ort: Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen (Hauptstraße 44)
Beginn: Samstag, 25.10.25, 17 Uhr (Ankommen ab 16:30 Uhr)
Kosten: 15 € pro Kind (bitte zur Veranstaltung mitbringen)
Anmeldung und Infos: <https://forms.churchdesk.com/f/6jENIUb-X>
oder eine Mail an: Diakonin Jana Schell
jana.schell@kbz.ekiba.de
Tel. 01556/3085116
Wir freuen uns auf ein mutiges und schönes Wochenende mit euch!

Wochenspruch

Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen.
Jeremia 17,14

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 25.10. BIS 02.11.25

Samstag, 25.10.

17.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Taufe Viktoria Zoj
18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendgottesdienst zu Kirchweih - mit Einführung der neuen Ministranten

Sonntag, 26.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier 30 Jahre Bauförderverein

Dienstag, 28.10.

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratus, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 29.10.

09.00 Uhr Gemeindehaus Gottenheim - Eucharistiefeier
18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal - Eucharistiefeier

Donnerstag, 30.10.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

Freitag, 31.10. Reformationstag

18.30 Uhr St. Pankratus, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Samstag, 1.11. Allerheiligen

10.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier
10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
14.00 Uhr Friedhof Gottenheim - Gräberbesuch mitgestaltet vom Musik- und Männergesangsverein

14.00 Uhr Friedhofskapelle Neuershausen - Gräberbesuch

14.00 Uhr Friedhof Hugstetten - Gräberbesuch
15.00 Uhr Friedhof Buchheim - Gräberbesuch

Sonntag, 2.11.

Allerseelen 31. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier mitgestaltet vom Musikverein Gottenheim

Wir beten für die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim und Umkirch

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier
Wir beten für die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus Buchheim, Holzhausen, Hugstetten und Neuershausen

BITTE BEACHTEN: In den Herbstferien (27.10.-31.10.25) ist das Pfarrbüro in Hugstetten nur vormittags geöffnet!

VORLÄUFIGES WAHLERGEBNIS PFARREIRATSWAHL 2025 – STIMMBEZIRK 5 (MARCH-GOTTENHEIM):

Die drei Kandidaten Adelbert Gantner (392 Stimmen), Jasmin Bröckel (386 Stimmen) und Horst Frei (371 Stimmen) haben die Wahl mit einer Wahlbeteiligung von 8,1 % gewonnen.

Mehr Infos unter: <https://kath-bm.de/wahl/>

GRÄBERBESUCH – ALLERHEILIGEN (1.11.25)

14.00 Uhr Friedhof Gottenheim - Gräberbesuch mitgestaltet vom Musik- und Männergesangsverein

14.00 Uhr Friedhofskapelle Neuershausen - Gräberbesuch

14.00 Uhr Friedhof Hugstetten - Gräberbesuch

15.00 Uhr Friedhof Buchheim - Gräberbesuch



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 27. Oktober 2025 ab 14.30 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

All eyes on uns - Zauberkunst trifft Sprachkunst

Freuen Sie sich auf einen besonderen Abend und eine magische Reise voller Nervenkitzel und Staunen! Umkirch erleben holt **Ansgar Hufnagel** und **Kiana Taiari** nach Umkirch auf die Bühne. Die beiden werden dort **zum letzten Mal** mit ihrem Programm „All eyes on us“ auftreten – nutzen Sie also die Chance und erleben Sie einen magischen Abend mit Deutschlands bester **Nachwuchszauberkünstlerin** und Freiburgs wohl renommiertestem **Poetry Slammer!**

Die magische Show der beiden findet **am 5. November um 19 Uhr in der evangelischen Kirche** statt. Der Eintritt beträgt **15 Euro (inkl. einem Getränk)** - für alle Gäste **unter 18 Jahren**, die einen Veranstaltungsflyer mitbringen, bieten wir die Show zum **speziell prize von nur 5 Euro** an! Reservierungen sind ab sofort möglich über unsere Homepage:

<https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/all-eyes-on-us/>



Walking Treff startet ab November früher



Wir laden alle Interessierten herzlich zu unserem regelmäßigen Walking Treff ein! Egal ob jung oder alt, ob mit oder ohne Walking-Stöcke – jeder ist willkommen.

Treffpunkt: Eingang der Turn- und Festhalle

Wann? Jeden Dienstag um 17:00 Uhr; ab November um 16:00 Uhr

Dauer: ca. 1 Stunde

Was Ihr beachten solltet: Bitte tragt gutes Schuhwerk, damit wir gemeinsam eine schöne und gesellige Runde drehen können.

Kommt vorbei und genießt die Bewegung an der frischen Luft in netter Gesellschaft. Wir freuen uns auf euch!

Das Mini-Café startet!

Moment mal, Mini-Café? Hieß das nicht anders? Stimmt, aber ab **23. Oktober** startet das Mini-Café mit neuem Konzept im Rentamt! Ab sofort stehen dort nicht nur die aller kleinsten, sonder **alle Kinder unter drei Jahren** im Mittelpunkt. Wir freuen uns sehr, mit dem Mini-Café den Neustart eines Angebots für die jüngsten Umkircher:innen anzukündigen! Ab sofort findet unser Mini-Café immer donnerstags am Nachmittag statt und ihr seid herzlich eingeladen, gemeinsam mit euren Kleinen eine schöne Zeit in gemütlicher Runde zu verbringen.

Mit **Rebecca** haben wir eine Gastgeberin gefunden, die selbst ein Kind unter drei Jahren hat und sich freut, das Mini-Café als wöchentlichen Treffpunkt zu etablieren. Sie öffnet das Mini-Café immer um **donnerstags um 15 Uhr**.



Musikverein Umkirch

„Ein Konzert mit mehreren Sätzen – das ist ja langatmig...“

Fünf Sätze, die verschiedener nicht sein könnten, ein Querschnitt von allen möglichen Musikstilen – so haben Sie ein Cellokonzert noch nie gehört!

Seien Sie gespannt auf das Jubiläumskonzert des Musikvereins im ganz besonderen Format, mit bewährten Elementen und ganz neuen Höhepunkten. Am Samstag, 22. November 2025, begrüßen wir Sie um 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle in Umkirch nach dem Einlass bereits ab 18.45 Uhr. Unsere Jüngsten unter Leitung von Christoph Risch (JUKA-Kids) und Martin Zeller (JUKA) eröffnen den Abend musikalisch, natürlich auch mit den Blockflöten-Kindern. Nach dem ersten Stück des Hauptorchesters unter Leitung von Frieder Reich können Sie sich auf den Höhepunkt des Abends freuen:

Heiner Reich - Solocellist im Luzerner Sinfonieorchester und Bruder unseres Dirigenten - wird das Konzert für Violoncello und Blasorchester von Friedrich Gulda zum Besten geben. Im Anschluss an das mehrsätzige Stück, das mit einer einzigartigen Energie musikalische Brücken zwischen Jazz, Rock, Klassik und Blasmusik schlägt, können Sie erleben, wie sehr das Orchester mit Frieder Reich seit 10 Jahren im gemeinsamen Takt präzise und mit großer Spielfreude musiziert.

Karten (8 € VVK, 5 € ermäßigt) erhalten Sie im "Buntstift", bei allen aktiv Musizierenden oder per Mail (gulda@musikverein-umkirch.de).

Ihr MVU

Musikverein Umkirch

Sa, 22.11.25
19.30 Uhr
Turn- und Festhalle Umkirch

Friedrich Gulda
Konzert für Cello und Blasorchester

Heiner Reich, Cello
Band des Musikvereins Umkirch
Frieder Reich, Leitung

hagios
Mit freundlicher Unterstützung

JAHRESKONZERT

Eröffnung:
JUKA-Kids
Leitung: Christoph Risch
Jugendkapelle
Leitung: Martin Zeller

Highlight:
Konzert für Violoncello und Blasorchester von Friedrich Gulda
Violoncello: Heiner Reich
Solocellist im Luzerner Sinfonieorchester

Ausklang:
Hauptorchester
10 Jahre im gemeinsamen Takt mit Dirigent Frieder Reich

Veranstalter:
Musikverein Umkirch

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorengymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
 mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
 (nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347
 (nur mit Voranmeldung)

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Turnierleiters
8. Bericht über die Jugendarbeit
9. Neue Satzung
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen
12. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
 Vorstand Schachclub Umkirch 1969 e.V.

VfR-Umkirch e.V.



**Fußball - Volleyball - Tischtennis
 Erwachsenen-gymnastik - Eltern-Kind-Turnen
 Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
 Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
 eMail: info@vfr-umkirch.de

SV Ebnet I gegen VfR Umkirch I (2:2)

Leider wieder nur ein Punkt

Seit nunmehr fünf Spielen wartet die erste Mannschaft des VfR weiterhin auf einen Sieg. Am vergangenen Sonntag gastierte das Team beim harmlosen SV Ebnet und wollte endlich den ersehnten Dreier einfahren. Die Anfangsphase verlief vielversprechend: Der VfR fand gut in die Partie, übernahm früh die Kontrolle und ließ den Ball sicher durch die eigenen Reihen laufen. Chancen waren vorhanden, doch der letzte konsequente Abschluss fehlte – ein altbekanntes Problem in den vergangenen Wochen.

Nach rund einer halben Stunde dann der erste Aufreger: Nach einem harmlosen Freistoß der Gastgeber entschied der Schiedsrichter völlig überraschend auf Elfmeter. Der SV Ebnet nahm das Geschenk dankend an und ging mit 1:0 in Führung. Die Antwort des VfR ließ jedoch nicht lange auf sich warten – nur eine Minute später gelang der verdiente Ausgleich zum 1:1.

Nach dem Seitenwechsel zeigte sich das gleiche Bild: Der VfR bestimmte das Geschehen, kombinierte gefällig und drängte auf die Führung. In der 65. Minute war es dann endlich soweit – nach einem schön vorgetragenen Angriff traf der VfR zum verdienten 1:2. In der Folge verwaltete die Mannschaft die Partie souverän, während Ebnet offensiv kaum Akzente setzen konnte.

Doch in der Nachspielzeit kam es erneut zu einer bitteren Szene: Nach einem unnötigen Ausflug des VfR-Torhüters kam es im Strafraum zum Zusammenstoß mit einem Gegenspieler – der Schiedsrichter zeigte abermals auf den Punkt. Auch diesen Freistoß verwandelte der Gastgeber sicher und erzielte den glücklichen 2:2-Endstand.

So blieb der VfR trotz starker Leistung erneut ohne Sieg. Am kommenden Wochenende soll nun endlich der Knoten platzen – mit der gezeigten Leistung ist das allemal möglich.

SV Ebnet II gegen VfR Umkirch II (1:6)

Erster Auswärtsdreier der Saison!

Am vergangenen Sonntag war die zweite Mannschaft des VfR zu Gast bei der Reserve des SV Ebnet – und kehrte mit dem ersten Auswärtssieg der laufenden Saison zurück. Mit einer starken und motivierten Truppe übernahmen die Jungs vom VfR II von Beginn an das Kommando auf dem Platz. Früh zeichnete sich ab, dass an diesem Tag nur eine Mannschaft das Spiel bestimmen würde.

Nach konsequentem Pressing und sauber herausgespielten Angriffen fiel folgerichtig das 1:0 für den VfR. Der Gastgeber fand

Änderung Uhrzeit

Ab dem 30.10.25 Treffen wir uns um 16.00 Uhr auf dem Gutshofplatz. Wir freuen uns auf weitere Teilnehmer nach dem Motto: Wer Rastet der Rostet.



Judosportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag
 19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
 Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene
 Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
 Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de



Schachclub Umkirch 1969

Generalversammlung des Schachclubs Umkirch am Freitag, den 24. Oktober 2025 um 19.30 Uhr.

Wir treffen uns im Spiellokal im Vereinshaus, in der Hauptstraße 4.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden

kaum ins Spiel und konnte der Spielfreude der Gäste wenig entgegensetzen. Noch vor dem Pausenpfiff erhöhte der VfR durch schöne Kombinationen auf 2:0, 3:0 und schließlich 4:0 – eine deutliche und verdiente Halbzeitführung.

Auch im zweiten Durchgang änderte sich am Spielverlauf wenig. Der VfR zeigte weiterhin konzentrierten und spielfreudigen Fußball, ließ Ball und Gegner laufen und blieb jederzeit Herr der Lage. Nach einer kurzen Unachtsamkeit gelang dem SV Ebnet zwar der Ehrentreffer zum 1:4, doch davon ließen sich die Gäste nicht aus dem Konzept bringen. Im Gegenteil: Der VfR reagierte mit noch mehr Druck nach vorne und stellte mit zwei weiteren Treffern den klaren Endstand von 1:6 her.

Mit diesem überzeugenden Auftritt feiert der VfR II den ersten Auswärtsdreier der Saison – und das in beeindruckender Manier. Am kommenden Sonntag will die Mannschaft an diese Leistung anknüpfen, erneut mit Spielfreude und Einsatz überzeugen und die nächsten Punkte einfahren.



VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Oberliga Baen)

SV KA-Beiertheim 2 - VfR Umkirch 3:0 (25:10, 25:11, 25:20)

Am Samstag, den 18.10.25, trafen die Damen des VfR Umkirch auswärts auf die Mannschaft des Tabellenführers SV KA-Beiertheim 2. Mit einem vollbesetzten Team von 12 Spielerinnen und jeder Menge Motivation reisten die Umkircherinnen nach Karlsruhe, bereit, ihr Können unter Beweis zu stellen.

Im ersten Satz taten sich die VfR-Mädels jedoch schwer, richtig ins Spiel zu finden. Besonders in der Annahme schlichen sich einige Unsicherheiten ein und auch Eigenfehler machten es dem Team schwer, ihren Rhythmus zu finden. So ging der Satz deutlich mit 25:10 an die Gastgeberinnen aus Beiertheim.

Der zweite Satz begann etwas stabiler – die Umkircherinnen fanden besser ins Spiel und konnten phasenweise gut mithalten. Dennoch gelang es nicht, den Druck der Beiertheimerinnen dauerhaft zu brechen, und so musste auch dieser Satz mit 25:11 abgegeben werden.

Im dritten und letzten Satz zeigten die VfR-Damen noch einmal ihren Kampfgeist. Mit viel Einsatz, guten Aktionen im Angriff und einer verbesserten Teamleistung wurde um jeden Ball gekämpft. Trotz dieser Steigerung reichte es am Ende nicht ganz und der Satz ging mit 25:20 an den SV KA-Beiertheim 2.

Trotz der Niederlage zeigten die Umkircherinnen Kampfbereitschaft und Teamgeist bis zum Schluss.

Insgesamt ein Spiel mit viel Lernpotenzial, das Mut für die kommenden Begegnungen macht.

Die 1.Mannschaft ist am Wochenende spielfrei

2.Mannschaft (Bezirksliga Süd)

Sonntag, 26.10.2025 11.00 Uhr

Steinriedhalle Waltershofen

SV Waltershofen - RheinVoleys Minseln 1 - VfR Umkirch 2

3.Mannschaft (Kreisliga Mitte)

Samstag 25.10.2025 14.00 Uhr

Kreissporthalle Staufen

Staufen 2 - VfR Umkirch 3 -

Young Chilis Breisach-Gündlingen

Jugend (U16) Bezirksmeisterschaft

Am Samstag spielten unsere Mädchen in Waldkirch die Bezirksmeisterschaft mit 5 Mannschaften.

Das erste Spiel gegen den späteren Vizemeister Waldkirch war stark umkämpft und ging sogar in den entscheidenden dritten Satz. Leider lagen wir recht schnell mit 0:5 zurück und konnten diesen Rückstand nicht mehr aufholen.

Im zweiten Spiel gegen FT Freiburg 2 lagen wir schnell 3:8 in Führung und wie so oft schien das Spiel schon gelaufen. Bis 16:12 hatten wir noch einen beruhigenden Vorsprung, aber eine Freiburger Aufschlagserie von 7 sehr guten Aufschlägen konnten unsere Mädchen nicht unterbrechen und sie verloren diesen Satz. Im nächsten Satz lag Umkirch schnell 7:13 zurück. Erst beim Stande von 16:24 starteten unsere Mädchen eine Aufholjagd, aber leider zu spät.

Im dritten Spiel gegen den späteren klaren Meister Villingen hatten unsere Mädchen – wie alle anderen – keine Chance.

Im letzten Spiel um Platz 5 gegen Weil fanden unsere Mädchen wieder zu ihrem Spiel zurück und kämpften um jeden Punkt. Der erste Satz ging sogar in die Verlängerung mit dem glücklichen Ende von 27:25 für Umkirch. Den zweiten Satz gewannen unsere Mädchen dann klarer mit 25:20 und wurden so fünfte dieser Meisterschaft.



SONSTIGES

Gemeinde Ihringen
79241 Ihringen



Die Gemeinde Ihringen sucht eine/n:



Klimaschutzmanager/in / Beauftragte/n für den Klimaschutz (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Betreuungskraft für den Ganztagesbetrieb (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang 13,50 Wochenstunden – unbefristet

Pädagogische Fachkraft (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 70 % - 100 % – unbefristet

Praxisintegrierte Ausbildung (PiA) zur Erzieherin / zum Erzieher (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Anerkennungspraktikum als Erzieherin / Erzieher (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Urlaubs- und Krankheitsvertretung für den Recyclinghof der techn. Betriebe (M/W/D)

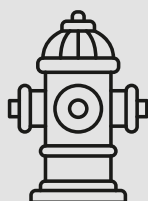
mit einem Beschäftigungsumfang mit 5,5 Wochenstunden – unbefristet

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter www.ihringen.de/jobs oder unter nebenstehendem QR-Code.

Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen,
Tel.: 07668/7108-27

Haben Sie den Hydranten vor Ihrem Haus freigehalten?

Im Brandfall kann ein blockierter Hydrant die Löschmaßnahmen erheblich verzögern – sorgen Sie dafür, dass er jederzeit zugänglich ist!



Die Gemeinde Gottenheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**- Stellvertretende Rechnungsamtsleitung
(m/w/d) (50-100 %)**

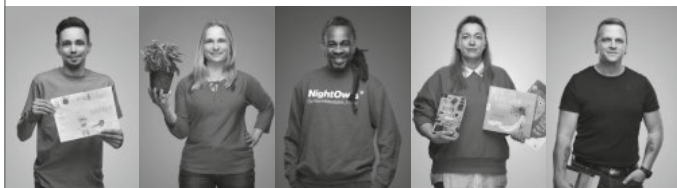


- Wir bieten:
- einen unbefristeten, sicheren, interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
 - ein leistungsgerechtes Gehalt nach TVöD bis EG11
 - Betriebliche Altersvorsorge (ZVK)
 - Homeoffice
 - fachbezogene Fort- und Weiterbildungsangebote
 - flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten

Nähere Infos unter
www.gottenheim.de/Rathaus/Ausschreibung/
Ansprechpartnerin: Frau Schindler, Tel. 07665/9811-10,
a.schindler@gottenheim.de

WIR
♥ FR

STADT FREIBURG IM BREISGAU
DIE ARBEITGEBERIN



Ortsverwaltung Waltershofen

VERWALTUNGSLEITUNG

A 11 LBesO / EG 10 TVöD | Bewerbungsfrist 02.11.2025



JETZT BEWERBEN
wirliebenfreiburg.de



**Umfassende Arbeiten
für die Sicherheit:**

VAG SCHAUINSLANDBAHN
Freiburgs Gipfellinie

Schauinslandbahn fünf Wochen außer Betrieb

Wegen umfangreicher Wartungsarbeiten für die Sicherheit bleibt die Schauinslandbahn **von Montag, 3. November, bis voraussichtlich Freitag, 5. Dezember** außer Betrieb. Während der Revision wird neben den regulären Wartungsarbeiten eines der vier rund 27 Tonnen schweren und etwa zwei Kilometer langen Tragseile getauscht.

Kontakt
Jens Dierolf
Kommunikation Freiburger Verkehrs-AG
+49 761 4511-286

**Konzert mit „almost acoustic“ in
Freiburg-Waltershofen, Farrenstall,
Umkircher Str.2**

Anlässlich der Fertigstellung des Begegnungshauses „Farrenstall“ in Freiburg-Waltershofen spielt am Samstag, 25.10.2025 um 19.30 Uhr die Band „almost acoustic“. *Für das Konzert gibt es Eintrittskarten für 16,-€ an der Abendkasse, für Jugendliche und Inhaber des Freiburger Familienpasses für 8,-€. Im Vorverkauf in der Salus-Apotheke, Sonnenbrunnenstraße in Waltershofen, gibt es Karten für 14,- €





PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blätter.

Lokal • Regional • Genial
Die Adresse in Ihrer Region



WURCHBAU

Harald Wurch

Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85



HILDMANN

MALER | AUSBAUARBEITEN

WWW.MALER-HILDMANN.DE

TEL. 07665 - 41748

Sonnenschutztechnik

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abbruchstr. 8 • 79108 Freiburg • Tel. 0761 / 13 20 54 • Fax 13 20 55
www.mathis-sonnenschutz.de • info@mathis-sonnenschutz.de

Paul
Schmieder
Fenster & Türen



**Beratung Planung
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim

Tel. 07665 / 13 43

Fax: 07665 / 48 03

Verkaufen Sie an unseren Kunden Ihr Baugrundstück,

Althaus, Abrisshaus, Grundstück zum Aufteilen oder ETW!!!

Keine Zusatzkosten für Sie!!! Seriöse Abwicklung!!!

Wir planen und bauen auch für Sie Ihr Wunschhaus,
schlüsselfertig zum Festpreis, mit regionalen Handwerkern.
Auch Angebote von Maklern. Sprechen Sie jetzt mit uns.

Regional-Bau GmbH • Stauffer Str. 19 • Bad Krozingen
Telefon: 0172 768 2855 • info@regional-bau.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch
unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.



Herbstaktion

Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

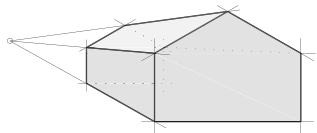
- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

☞ Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.



3 KANT

- Bauplanung
- Bauzeichnung
- Baubetreuung

Es stehen bauliche Veränderungen an? Haus - Hof - Garten

Ich biete kompetente Unterstützung und planerische Umsetzung Ihrer Wunschvorstellungen

- Erstellung von Bestandsplänen
- Planung der Baumaßnahme
- CAD-Zeichnungserstellung
- Betreuung der Maßnahme

Stefan Roser - 79232 March - Telefon: 0151/70018138 - Mail: info@3-Kant.de

Architekturbüro Stefan Schuler Bahnhofstraße 11
79288 Gottenheim



Bauen mit Vertrauen

Umbau - Sanierung - Neubau

Mobil: 0157 - 75970102 Mail: Schuler@ASSB11.de

Bonitätsgeprüfter Bankkunde sucht Mehrfamilienhaus

zum Kauf über

Deutsche Bank Immobilien GmbH, Dennis Cofani, 0173 - 687 48 52.



Reha-Service Grundig GmbH - Umkirch

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine **Verwaltungskraft (m/w/d)**
auf Vollzeit

- Quereinstieg möglich -

Tel: **07665 947 178 30**

E-Mail: **mail@reha-logistik.de**

SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 9866

Grundstück in Umkirch zu VERKAUFEN

Ca. 800 m² Grundstück zu verkaufen.

Gerne melden unter 0175 624 41 15

Grundstück ist teilbar oder am Stück zu vergeben.

50
Jahre

internationales

Schlitten- hunderennen

Todtmoos



Jubiläumswochenende

VOM 24.-26.10.25

FREITAG, 24.10.

**Ausstellung
& Fachvortrag**

SAMSTAG, 25.10.

**Rock-Night
mit Stone Free**

SONNTAG, 26.10.

**3. Waldhaus-
Wehra-Trail**



Todtmoos
im Südschwarzwald



FerienWelt
Südschwarzwald
von der Natur bis zum Meer

Waldhaus
das Zentrum der Naturerlebnisse



DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:

Amts- und Mitteilungsblätter,
Festschriften/Chroniken, Bücher,
Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere:

Visitenkarten, Briefbogen,
Formulare, Durchschreibesätze,
Geschäftsberichte

Werbemittel:

Blöcke, Kalender, Broschüren,
Prospekte, Flyer, Mailings,
Kataloge, Plakate

Private Drucksachen:

Einladungen, Grußkarten,
Trauerkarten, Hochzeitszeitungen,
Familienanzeigen

und vieles mehr...



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25
info@natuerlich-faller.de



hwam
intelligent heat

MADE IN DENMARK



andreas schmidt
KACHELÖFEN & KAMINE

Sonnenstr. 9
79356 Eichstetten
+49 (0) 7663 / 9 94 25
info@andreas-schmidt-kacheloefen.de
www.andreas-schmidt-kacheloefen.de



GRATIS KURS

Zurück in die Pflege (w/m/d)

Pflegefachkraft | Altenpfleger | Krankenpfleger

6. - 9. November kostenloser Kurs zum Wiedereinstieg für Berufsrückkehrer_innen in die Pflege.

BENEFIT wieder startklar für den Pflegejob mit Zertifikat kostenlos & kompakt, bietet Karrierechancen und weitere Benefits.



Kontakt: Silke Merkel, Fachbereichsleitung
merkel.s@sv-fr.de, Tel. 0761/ 2108-310

stiftungsverwaltung-freiburg.de



WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Seit über 30 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Alles für den Herbst....

**Stiefmütterchen & Hornveilchen,
winterharte Erika & Alpenveilchen
u.v.m für die Herbstbepflanzung**



Mo.-Fr. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr
Kirchgasse 27 - 79291 Merdingen
07668-219 blumenbaermann
www.gaertnerei-baermann.de

Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT

Vertrauen spüren. Stärke finden. Zukunft gestalten.

Egal ob als Erzieher:in,
Heilerzieher:in,
Heimerzieher:in,
Sozialpädagog:in
(m/w/d)
in der Jugendhilfe
bei der timeout Stiftung
gGmbH!

**Echt.
Mutig.**

timeout.

Weil Zusammenhalt stark macht.
Niemanden zurücklassen!



jetzt
bewerben:



https://timeoutstiftungggmbh.recruitee.com